

PL - Zestaw do masażu twarzy i ciała z jadeitu

Sposób użycia: Przed użyciem dokładnie oczyść skórę twarzy. Przepłucz masażer letnią wodą przed każdym użyciem. Użyj masażera na sucho lub z ulubionym olejem/kremem do twarzy. Ruchy wykonuj delikatnie, od wewnętrznej do zewnętrznej strony twarzy. Na szyi przesuwaj masażer z góry na dół. Mniejszą rolką masuj okolice oczu i nosa. Aby zmniejszyć opuchliznę i widoczność porów, umieść masażer w lodówce na kilka minut przed użyciem. Po użyciu delikatnie przetrzyj rolki wacikiem nasączonym wodą lub środkiem do dezynfekcji. Unikaj kontaktu metalowych części z wodą. Zaleca się wystawienia masażera na słońce co kilka tygodni, aby przywrócić właściwości jadeitu.

Ostrzeżenia: Produkt wykonany z naturalnego kamienia, dlatego mogą występować różnice w kolorze i wzorze. Unikaj upuszczania masażera, ponieważ może on pęknąć. Nie używaj na uszkodzoną skórę, rany, podrażnienia lub stany zapalne. Nie zanurzaj w wodzie całego masażera, ponieważ metalowe części mogą ulec korozji. Przechowuj w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego źródła ciepła i wilgoci. Nie jest to produkt medyczny. W razie wystąpienia reakcji alergicznej zaprzestań stosowania i skonsultuj się z lekarzem.

EN - Jade Face and Body Massage Set

Directions for use: Cleanse your face thoroughly before use. Rinse the massager with lukewarm water before each use. Use dry or with your favorite facial oil/cream. Perform gentle strokes from the center of the face outward. On the neck, move the massager from top to bottom. Use the smaller roller around the eyes and nose. To reduce puffiness and minimize pores, place the massager in the fridge for a few minutes before use. After use, gently wipe the rollers with a cotton pad moistened with water or disinfectant. Avoid contact of metal parts with water. It is recommended to expose the massager to sunlight every few weeks to restore the jade properties.

Warnings: Made of natural stone – color and pattern may vary. Avoid dropping the massager, as it may break. Do not use on damaged skin, wounds, irritations, or inflammation. Do not immerse the entire massager in water – metal parts may corrode. Store in a dry place, away from direct heat and moisture. This is not a medical product. If an allergic reaction occurs, discontinue use and consult a doctor.

EE - Jadeiidist näo- ja kehahoolduskomplekt

Kasutusviis: Puhasta näonahk hoolikalt enne kasutamist. Loputa massaažiseadet enne iga kasutust sooja veega. Kasuta kuivalt või koos oma lemmiknäoõli/kreemiga. Tee õrnu liigutusi näo keskosast väljapoole. Kaelal liigu rullikuga ülalt alla. Väiksemat rullikut kasuta silmade ja nina ümbruses. Tursete ja pooride vähendamiseks hoia massaažiseadet enne kasutamist mõni minut külmkapis. Pärast kasutamist pühi rullikud õrnalt niisutatud vatipadjaga või desinfitseerimisvahendiga. Väldi metallosade kokkupuudet veega. Soovitav on asetada massaažiseade iga paari nädala tagant päikese kätte, et taastada jadeiidi omadused.

Hoiatused: Valmistatud looduslikust kivist – värvus ja muster võivad varieeruda. Vältida kukutamist – seade võib puruneda. Ära kasuta kahjustatud nahal, haavadel, ärritustel ega põletikul. Ära kasta kogu seadet vette – metallosad võivad roostetada. Hoida kuivas kohas,

eemal otsest kuumusest ja niiskusest. Ei ole meditsiinitoode. Allergilise reaktsiooni korral katkesta kasutamine ja konsulteerige arstiga.

LT - Jade veido ir kūno masažo rinkinys

Naudojimo būdas: Prieš naudojimą kruopščiai nuvalykite veido odą. Prieš kiekvieną naudojimą praskalaukite masažuoklį šiltu vandeniu. Naudokite sausą arba su mėgstamu veido aliejumi/kremu. Judesius atlikite švelniai – nuo veido centro į išorę. Ant kaklo judinkite masažuoklį iš viršaus į apačią. Mažesniu voleliu masažuokite akių ir nosies sritis. Norėdami sumažinti paburkimą ir poras, prieš naudojimą kelioms minutėms įdėkite masažuoklį į šaldytuvą. Po naudojimo švelniai nuvalykite volelius drėgnu vatos tamponėliu arba dezinfekavimo priemone. Venkite, kad metalinės dalys liestųsi su vandeniu. Rekomenduojama kas kelias savaites masažuoklį padėti į saulę, kad atstatytumėte jadeito savybes.

Įspėjimai: Pagaminta iš natūralaus akmens – spalva ir raštas gali skirtis. Venkite numesti – masažuoklis gali sudužti. Nenaudokite ant pažeistos odos, žaizdų, sudirgimų ar uždegimų. Nemerkite viso masažuoklio į vandenį – metalinės dalys gali surūdėti. Laikyti sausoje vietoje, toliau nuo karščio ir drėgmės šaltinių. Tai nėra medicinos prietaisas. Jei atsiranda alerginė reakcija – nutraukite naudojimą ir kreipkitės į gydytoją.

LV - Nefrīta sejas un ķermeņa masāžas komplekts

Lietošanas veids: Pirms lietošanas rūpīgi notīriet sejas ādu. Pirms katras lietošanas reizes noskalojiet masieri ar siltu ūdeni. Lietojiet sausu vai kopā ar iecienītāko sejas eļļu vai krēmu. Veiciet maigas kustības no sejas centra uz āru. Uz kakla masieri virziet no augšas uz leju. Ar mazāko rullīti masējiet acu un deguna zonu. Lai samazinātu pietūkumu un poras, ievietojiet masieri ledusskapī uz dažām minūtēm pirms lietošanas. Pēc lietošanas noslaukiet rullīšus ar ūdeni vai dezinfekcijas līdzekli samitrinātu vates spilventiņu. Izvairieties no metāla detaļu saskares ar ūdeni. Ieteicams masieri ik pēc pāris nedēļām turēt saulē, lai atjaunotu nefrīta īpašības.

Brīdinājumi: Izgatavots no dabīgā akmens – krāsa un raksts var atšķirties. Nelietojiet uz bojātas ādas, brūcēm, kairinājuma vai iekaisuma. Nemērcējiet visu masieri ūdenī – metāla daļas var sarūsēt. Uzglabāt sausā vietā, prom no karstuma un mitruma avotiem. Nav medicīnisks produkts. Alerģiskas reakcijas gadījumā pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar ārstu.

DE - Jade-Gesichts- und Körpermassage-Set

Anwendung: Reinigen Sie Ihr Gesicht gründlich vor der Anwendung. Spülen Sie den Massager vor jeder Anwendung mit lauwarmem Wasser ab. Trocken oder mit Ihrem Lieblingsöl/-creme verwenden. Führen Sie sanfte Bewegungen von der Gesichtsmitte nach außen aus. Am Hals von oben nach unten rollen. Den kleineren Roller für die Augen- und Nasenpartie verwenden. Um Schwellungen zu verringern und Poren zu minimieren, den Massager einige Minuten vor Gebrauch in den Kühlschrank legen. Nach dem Gebrauch die Rollen mit einem in Wasser oder Desinfektionsmittel getränkten Wattepad abwischen. Metallteile nicht mit Wasser in Berührung bringen. Es wird empfohlen, den Massager alle

paar Wochen in die Sonne zu legen, um die Eigenschaften des Jade wiederherzustellen.

Warnhinweise: Produkt aus Naturstein – Farbe und Muster können variieren. Vor Stürzen schützen – Bruchgefahr. Nicht auf verletzter Haut, Wunden, Reizungen oder Entzündungen verwenden. Nicht vollständig ins Wasser tauchen – Korrosionsgefahr der Metallteile. Trocken lagern, fern von direkter Hitze und Feuchtigkeit. Kein Medizinprodukt. Bei allergischer Reaktion die Anwendung sofort einstellen und einen Arzt konsultieren.

CZ - Masážní sada z jadeitu na obličej a tělo

Použití: Před použitím důkladně vyčistěte pleť obličeje. Masážní váleček opláchněte teplou vodou před každým použitím. Používejte nasucho nebo s oblíbeným olejem/krémem na obličej. Provádějte jemné pohyby směrem od středu obličeje ven. Na krku pohybujte válečkem shora dolů. Menší váleček používejte kolem očí a nosu. Pro zmírnění otoků a zmenšení pórů vložte váleček na několik minut do lednice. Po použití jemně otřete válečky vatovým tamponem navlhčeným vodou nebo dezinfekcí. Vyhněte se kontaktu kovových částí s vodou. Doporučuje se každých pár týdnů vystavit masér slunečnímu světlu pro obnovu vlastností jadeitu.

Upozornění: Vyrobeno z přírodního kamene – barva a vzor se mohou lišit. Vyhněte se pádu – může prasknout. Nepoužívejte na poškozenou pokožku, rány, podráždění nebo záněty. Neponořujte celý masér do vody – kovové části mohou korodovat. Uchovávejte na suchém místě, mimo dosah tepla a vlhkosti. Nejedná se o zdravotnický prostředek. V případě alergické reakce přestaňte používat a kontaktujte lékaře.

SK - Masážna sada z jadeitu na tvár a telo

Použitie: Pred použitím dôkladne vyčistite pleť. Masážny valček opláchnite teplou vodou pred každým použitím. Používajte nasucho alebo s obľúbeným olejom/krémom na tvár. Pohyby vykonávajte jemne, od stredu tváre smerom von. Na krku pohybujte valčekom zhora nadol. Menším valčekom masírujte okolie očí a nosa. Na zmiernenie opuchu a zmenšenie pórov vložte valček na niekoľko minút do chladničky. Po použití jemne utrite valčeky vatovým tampónom navlhčeným vodou alebo dezinfekciou. Zabráňte kontaktu kovových častí s vodou. Odporúča sa vystaviť masér každých pár týždňov slnečnému žiareniu, aby sa obnovili vlastnosti jadeitu.

Upozornenia: Vyrobené z prírodného kameňa – farba a vzor sa môžu líšiť. Vyhnite sa pádom – môže prasknúť. Nepoužívajte na poškodenú pokožku, rany, podráždenie alebo zápal. Neponárajte celý masér do vody – kovové časti môžu zhrdzavieť. Skladujte na suchom mieste, mimo dosahu tepla a vlhkosti. Nie je to zdravotnícka pomôcka. V prípade alergickej reakcie prerušte používanie a poraďte sa s lekárom.

HU - Jade arc- és testmasszírozó készlet

Használati útmutató: Használat előtt alaposan tisztítsa meg az arcbőrt. A masszírozót minden használat előtt öblítse le langyos vízzel. Használható szárazon vagy kedvenc arcolajjal/krémmel. Gyengéd mozdulatokkal haladjon az arc közepe felől kifelé. A nyakon felülről lefelé irányítsa a görgőt. A kisebb hengert használja a szemek és az orr körüli területeken. A duzzanat és a pórusok csökkentésére tegye a masszírozót pár percre hűtőbe.

használat előtt. Használat után törölje le a hengereket vizes vagy fertőtlenítő vattapamaccsal. Kerülje a fém részek vízzel való érintkezését. Javasolt néhány hetente napfényre tenni, hogy a jade tulajdonságai megmaradjanak.

Figyelmeztetések: Természetes kőből készült – a szín és minta eltérhet. Ne ejtse le – eltörhet. Ne használja sérült bőrön, sebekre, irritációra vagy gyulladásra. Ne merítse vízbe az egész masszírozót – a fém részek rozsdásodhatnak. Száraz, hőtől és nedvességtől védett helyen tárolandó. Nem orvostechnikai eszköz. Allergiás reakció esetén hagyja abba a használatot, és forduljon orvoshoz.

RO - Set de masaj din jad pentru față și corp

Mod de utilizare: Curățați bine pielea feței înainte de utilizare. Clătiți masajerul cu apă caldă înainte de fiecare utilizare. Poate fi folosit uscat sau cu ulei/cremă preferată. Mișcările trebuie să fie delicate, dinspre interior spre exteriorul feței. Pe gât, masați de sus în jos. Folosiți rola mai mică în jurul ochilor și nasului. Pentru reducerea inflamației și a porilor vizibili, puneți masajerul în frigider câteva minute înainte de utilizare. După utilizare, ștergeți ușor rolele cu un tampon de vată umezit cu apă sau dezinfectant. Evitați contactul părților metalice cu apa. Se recomandă expunerea la soare o dată la câteva săptămâni pentru a reactiva proprietățile jadului.

Avertismente: Produs din piatră naturală – culoarea și modelul pot varia. Evitați să scăpați masajerul – se poate sparge. Nu utilizați pe pielea deteriorată, răni, iritații sau inflamații. Nu scufundați întregul dispozitiv în apă – părțile metalice pot rugini. A se păstra într-un loc uscat, ferit de căldură și umezeală. Nu este un dispozitiv medical. În caz de reacție alergică, întrerupeți utilizarea și consultați un medic.

BG - Нефритов комплект за масаж на лице и тяло

Начин на употреба: Почистете добре кожата на лицето преди употреба. Изплакнете масажора с хладка вода преди всяка употреба. Използвайте на суха кожа или с любимото си олио/крем за лице. Правете нежни движения от центъра на лицето навън. По шията движете масажора отгоре надолу. С по-малкия валяк масажирайте около очите и носа. За намаляване на подуването и порите поставете масажора в хладилник за няколко минути преди употреба. След употреба почистете валяците с навлажнен памучен тампон или дезинфектант. Избягвайте контакт на металните части с вода. Препоръчително е излагане на слънце веднъж на няколко седмици за възстановяване на свойствата на нефрита.

Предупреждения: Изработен от естествен камък – възможни са вариации в цвета и шарката. Избягвайте изпускане – може да се счупи. Не използвайте върху увредена кожа, рани, раздразнения или възпаления. Не потапяйте целия масажор във вода – металните части могат да ръждясат. Съхранявайте на сухо място, далеч от топлина и влага. Не е медицински продукт. При алергична реакция прекратете употребата и се консултирайте с лекар.

FI - Jade-kasvo- ja vartalohierontasetti

Käyttöohjeet: Puhdista kasvot huolellisesti ennen käyttöä. Huuhtelee hierontarulla

lämpimällä vedellä ennen jokaista käyttökertaa. Käytä kuivana tai lempikasvoöljysi/voiteesi kanssa. Liikkeet tulee tehdä hellästi kasvojen keskeltä ulospäin. Kaulalla liikuta rullaa ylhäältä alas. Pienempää rullaa käytetään silmien ja nenän ympärillä. Turvotuksen ja ihohuokosten pienentämiseksi aseta rulla jääkaappiin muutamaksi minuutiksi ennen käyttöä. Käytön jälkeen pyyhi rullat varovasti veteen tai desinfiointiaineeseen kostutetulla vanulapulla. Vältä metalliosien kontaktia veden kanssa. Suositellaan altistamaan auringolle muutaman viikon välein jadekiven ominaisuuksien palauttamiseksi.

Varoitukset: Valmistettu luonnonkivestä – värit ja kuviot voivat vaihdella. Älä pudota – voi rikkoutua. Älä käytä vaurioituneelle iholle, haavoihin, ärsytyksiin tai tulehduksiin. Älä upota koko rullaa veteen – metalliosat voivat ruostua. Säilytä kuivassa paikassa, poissa suorasta lämmöstä ja kosteudesta. Ei ole lääkinnällinen laite. Jos allerginen reaktio ilmenee, lopeta käyttö ja ota yhteyttä lääkäriin.